

## Вермөмјасөн встреҕитам Сөветјаслыс рајонувса IV-öd сјезд

### СЈЕЗД КЕЖЛӨ ВОНЫ НӨШТАНА ГЫРЫГ ВЕРМӨМЈАСӨН!

Октябрь 18-öd лунө чукөртсө Кулөмдин рајонувса Сөветјаслөн IV сјезд. Öнi рајон паста мунө сјезд кежлө лөсөдчөм. Сиктө-ветјасын нуөдсөны рабөчөјјас да колхозникјас воҕын депутатјаслөн отчетјас, кушө-ма лөи пөртөма олөмө бөрјысысјаслыс на-казјас.

Сиктөветјаслөн пленумјас кутасны мун-ны октябрь 8-öd лунсаң октябрь 12-öd лу-нөҕ. Кытөны мөдас обсуждайтчыны, јешщө на пыдысанҕык мијан етохаса величајшөј документ — **Конөституцијалөи Сталинсөј проент**, да кызикөн сиктөветјас пөртисны олөмө избирателјаслыс наказјассө, кызикөн нөјө ужалисны, медем колхознөј сиктөс вајны культурнөјө, кызи најө тышкассны проле-тарскөј государство воҕын обязательство-јас срок кежлө дај ставнас тыртөм вөсна. Кутасны кривикүтны, а шогмытөмјасөс, бөрјысысјаслыс доверјесө оправдайттөм депутатјасөс, вескөдлысјасөс вештасны на-јөн бөрјөм пост вылын.

Мијан депутатјаслөн, Сөветјаслөн ем мыјөн ошјысны. Рајонувса III сјездеаң кол-ли матө кык во, тајө кад коластас рајон-увса колхозникјас да став ужалыс јөз, кы-зи i став Сөветскөј Сојузса ужалыс јөз Ленинскөј Партия да радејтана вожд ве-ликөј СТАЛИН вескөдлөм улын перјисны гырыс вермөмјас социализм стрөитан быд участок вылын.

Тајө каднас Кулөмдин рајонувса ужа-лыс јөз сетисны страналы миллион да куим-го өкмысдаснол сурс да 500 кубометр вөр. Сдајтисны экспортнөј товар — качественнөј пушнина миллион кујимго квајтымын кык сурс да 700 шайт дон. Колхозјаслөн көза площадь паскалис төдчымөнја ыжыда. 1934 воын кө вөли 9002 га, таво-нин лыддысө 9953 га. Шедөдөма гырыс вермөмјас өтка крестанскөј овмөсјасөс коллективизирүтөм куза. Рајоннөј 3-öd сјезд кежлө вөли кол-

лективизирүтөма 42,3 прөчент, а öнi кол-лективизацијалөн прөчентыс кыптис 83,8 прө-чентөҕ. Скөтвизөм паскөдөмын сиз-жө емөс төдчымөнја воҕө мунөмјас, гырыс јөла скөтлөн јурлыдыс сөди 10309 јурсаң 14011 јурөҕ.

Раонын јона паскалис визму овмөс да вөрлезөм мехаңизирүтөм. Таво ужалыс-нин Кулөмдинса МТС-ын 14 трактор. Таво рај-онын нөшта организујтчө Пожөгын МТС 1937 воын Став колхозјас мөдасны обслу-живајтны МТС-өн. Вөрлезан ужјас вылын таво мөдасны увавны вөрын 12 трактор. Культурнөј строителство куза рајонлөн бјуд-жетыс сөли 854,1 сурс шайтсаң миллион да 59 сурс шайтөҕ. Здравоохраненијеын 202,4 сурс шайтсаң 372,6 сурс шайтөҕ.

Стрөитөма выл школајас: Устнемө, Мы-сө, Вөлдинө. Стрөитсө кулөмдинын рөдил-нөј керка.

Колхознөј уж вылын, вөрлезөмын да вөр кылөдөмын быдмисны знатнөј јөз — стахановецјас. Талунја лун кежлө вөрын ужалө 350 морт тысачник да двухтысач-никјас, вөр кералөмын кызи Рассыхајев. (Помөд визөд мөд листбокыс)

## Октябрь 18-d лунө

### Чукөртчыссө Сөветјаслөн Кулөмдин рајонувса IV сјезд

Сјезд вылын лөбны сорөитанторјас:

1. СССР-са Конөституцијалыс проент став јөзөн обсуждајтөмлөн итојас.

2. Сөветјас областувса сјезд вылө делегатјасөс бөрјөм.

Рајисполкомлөн президиум.

**Г. Г. Лобов** жортос ССР  
Союзса вөр промышленностса  
народнөй комиссар  
обязанностжасыс мездом жылыс

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитет президиумлн шубм

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетлн президиум шуб: мездомны  
Лобов Семен Семјонович жортос ССР  
Союзса вөр промышленностса народнөй  
комиссар обязанностжасыс, сын мод уж  
выло вужом всна

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетса председател—Г. Петровскіј.

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетса секретар—І. Анулов.

Москва, Кремль. 1936 вога октабр 1 лун

**В. І. Иванов** жортос ССР Союзса  
вөр промышленностса народнөй  
комиссаро пуктом жылыс.

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитет президиумлн шубм

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетлн президиум шуб:

Назначитны Владимир Иванович Иванов  
жортос ССР Союзса вөр промышленностса  
народнөй комиссарон.

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетын председател—Г. Петровскіј.

ССР Союзса Центральнөй Исполнительнөй  
Комитетын секретар—І. Анулов.

Москва, Кремль. 1936 вога 1 лун.

**Вл. Ів. Иванов** жорт

ССР ВЦИК-лн президиум мездис Лобов  
жортос СССР-са вөр промышленностса нарком  
обязанностжасыс сын мод уж выло вужом всна.

СССР-са вөр промышленностса народнөй ко-  
миссарон пуктома Владимир Иванович Иванов  
жортос.

Иванов жорт чужлі 1893 воын. 1915-од вога  
ВКП(б) шлен. Февральскөй революција бoryн  
ужало кывкутана вескодлана партиној уж вылын.

1931-од вога талунја лунө Иванов жорт воли  
ВКП(б) Војвыв крајкомса первојја секретарон.  
Партија даскомод сјездон воли борјома ВКП(б)  
ЦКК-са шленон. Партија 14-од, 15-од да 16-од  
сјездасон борјывсыліс ВКП(б) ЦК-са шлено  
кандидатон. Партија 17-од сјезд вылын борјома  
ВКП(б) ЦК-са шленон. Иванов жорт—СССР ЦК-  
са шлен став созывжасын.

(ТАСС)

**СОВЕТЈАС СЈЕЗДЛЫ**  
**ДОСТОЈНОЈ ВСТРЕЧА**

**Советјас Ставсоюзса VIII Сјезд**  
**ВОЗ ВЫЛЫН.**

МОСКВА, 3 (ТАСС). Ыжыд кыдыд-  
лунон ужалыс јоз карын і сиктын мијан  
великөй странаын готовитчоны Советјас став-  
союзса VIII Сјезд кешло.

Москваса „Краснөй Богатыр“ нима за-  
водын некымын цехын нуодис рабочејжа-  
слон собраниејас, Московскөй да Рајоннөй  
советјасын депутатжасыс отчет кывзомон.  
Заводса депутатскөй группа, К и е в с а  
Краснознаменинөй заводса депутатјас чукө-  
стчем выло воча вклучитчис сопордјысомө  
Советјас Ставсоюзса VIII Сјезд кешло  
мед бура лосодчом куза.

Черкесіјаын депутатјаслн отчетыс  
кыподис ыжыд активност, медсанін ныв-  
баба Горанкајсас костын, Икон-Каловскеј  
рајонын советјас отчет серти сорнитис 420  
морт, сы пые 350 нывбаба. Орденоносқа  
Кантемировалон бригада отчет нуодаң лун-  
јассө јавитис стахановскөй јатидневка. Кан-  
темировалыс возмостчомсө подхватитисны  
11 бригада виң му ужјас регыдја кадө еш-  
төдөм всна бостисны социалистическөй  
ордјысомсө.

Произодственинөй активност јона кып-  
томон муно готовитчом Советјас Сјезд  
кешло Киргизіјаса колхозжасын да совхоз-  
жасын. Ветеринарјас да зоотехникјас Кара-  
балтинскөй рајоныс көсјысисны Советјас  
Ставсоюзса VIII-од сјезд кешло зоннас  
бырөдны мөстөмалөм рајонса колхозникјас  
пөвсыс.

Северо-Осетіјаса Змејскөй селсовет-  
увса Горцы-колхозникјас шыасысны чукест-  
чемон став колхозникјас дорө, срокыс воз  
тыртны став государственнөй обязательство-  
јас.

Махарадзејскөй рајоныс (Грузіја) кол-  
хозникјас лосөдоны подарок Советјас Став-  
союзса VIII сјездлы, мед бур продукция-  
ыс асланыс Чайнөй да Цитрусөвөј плантација-  
жасыс—первој сорт шаж, Мандаринајас да  
Лимонјас. Маријскөй областса колхозјас да  
совхозјас тышкасоны, виңму ужјас аскадө  
помалөм всна да срокыс воз став обя-  
зательствојас Пролетарскөй Государство  
возын мынтөм всна.

## Кор лоас лөөдөмө тыгачныкјаслы колана условије?

Ми „Вөр фронт“ колхозые тыгачныкјас вөр вөчан ужын ужалам-нын 20-өд лун сажі і быд лун вөчам 15-16 кубо-метрөн.

Но первој лунсаыс-жө мі паныдасім гырыс тырмы-төмторјасөн. Вөрпунктса ад-миністраціја нынөмөн воэвыв абу лөөдөмө. Пилајас ем да ручкаыс абутом вөсна складаын кујлөны, постельној принадлежност тоже некушөм абу. Некушөм төждысөм тыгачныкјас вөсна вөрпунктса админістраціја өз петкөдлө, весіг тыгачныкјас шөдтөм серті оз вөч накөд договорсө.

Некытчө туйтөм снабженіе-ыс і ОРС-лөн, нефельсө дыр-жык ез вөв намыс, өзім лунөн толькө вайлісны ларок-ас 5 буханка, унжык кадсө тыгачныкјаслы лөбовны на-төг. ОРС складовщік на-н ларокө мөдөдөм пыдди толь-кө лун-лун уэо гортас.

Ме чајта, мыј районној организацијас заставитасны вөрпунктса админістраціјас төждысны тыгачныкјас вөсна да лөөдөны колана условије.

**Төждысыс.**

## Көймөд кварталын өөм чукөртан план тырөм куза сводка

**Сентябр 30-өд лун кешлө**

С/сөветјас:	Тырөма %-өн.
Руч	32,5
Сфереванној	33
Куломдін	27,1
Сон	19
Керчомја	14,1
Воч	62,2
Сзол	28,5
Лебежнөј	18,7
Устым	26,9
Мыс	24
Пожөг	27
Вөлдін	58,9
Рајцентр	31,1
Помөздін	26,2
Ставыс рајон пагта	26,6

## Рајонын вөрлезөм мунөм жылыс сводка октабр 1-өд лун кешлө

Вөрпункт-јас:	Вөчөма вор		ужалө пөрөд-чөсөјас
	кубо-метр	%	
Вольскөј	—	—	—
Вөлдін	2175	3,0	35
Помөсдін	2396	2,1	70
Лопі	849	1,3	16
Нөм	—	—	—
Сөкір	626	0,8	17
Жөжим	735	1,4	13
Јел	—	—	—
Ујупт	—	—	—
Воч	1526	1,8	23
Прупт	—	—	—
Ньумыд	783	0,5	9
Ставыс	9089	0,9	185
Вөлі 1935-д вөө	9651	1,5	424

## Быт октабрын бырөд-ны прорыв өөм чукөр-тан фронт вылыс да шөдөдны тыр вермөм

Талунја іөзөдөм сводка көймөд кварталын өөм чукөртан план тырөм жылыс сентябр 30-өд лун кешлө, петкөдлө некыт терпінны позтөм жужыд прорыв өөм чукөртан фронт вылыс.

Тажө прорывыс вермыс лоны сөмын өіктсөветјасса јуралыс-јасөн да места вывса партор ганизацијасөн өөм чукөртан уж ас візув вылас лөзөм вөсна да классөвөј врајаскөд тыш лөчөдөм вөсна.

Керчом аса өіктсөветлөн көймөд кварталын колө вөлі чукөрт-ны 134 сурс да 500 шайт өөм, а чукөртөма сөмын 19 сурс шайт.

Мысса өіктсөветлөн 84 сурс пыдди план серт чукөртөма сөмын 20 сурс шайт

Абу буржык полөженіеыс му-көд өіктсөветјаслөн.

Бојөвөі мог быд өіктсөветса јуралыслөн да места вывса парторганизацијаслөн финан-сөвөј секціјаслыс ужсө бур-мөдөмөн паскыд колхозној мас-саөс мобілизуйтөмөн, классөвөј врајаскөд нем жалиттөма тыш нуөдөмөн Октабр төлысын бы-рөдны прорыв өөм чукөртан фронт вылын да шөдөдны тыр вермөм, мыјөн рапортујтны Рајонса көзөилы—сөветјас сјездлы.

## Сјезд кешлө воны гырыс вермөмјаслөн (пом)

Кіпрушевјас, Кочановјас да мукөд. Вөр-кыскалысјас 67 морт бөстисны кыскыны 1000 кубо-метрөн дорыс унжык. Сојасөн ужалөны колхозној ужјас вылын стаханов-ецјас, скөтвизөмын сталинскөј ударныцајас да сталинскөј ударныкјас—кодјаслөн тырө-ма сөлөмныс ыжыд көсјөмөн выл вермөм-јас шөдөдөм жылыс.

Но тајө лыдпасјас вылас рајон сувтны оз вермы. Колө нөштана уна пөв содтыны тысачныкјаслыс рајассө, мед вөлі сурсјас-өн тысачныкјас да двухтысачныкјас вөрле-зан ужын.

Вермөмјаскөд өтшөщ өмөсна і тырмытөм

торјас кодөс колө быт бырөдны сјезд кешлө.

Партијној организацијаслөн да сөветјаслөн мог сөветјаслыс отчетној компаније образ-цовөја нуөдөмөн, ужалыс јөзлыс паскыд массаөс мобілизуйтөмөн котыртны массөвөја вөрө петөм да обрацовөја нуөдны вөрле-зөмын декада, ештөдны візму ужјас, 100 прөцент вылө, тыртны селхозпоставкајас дастыны сјездөз көт мед мыј, а скөт-лы тырмымөн көрым. Октабрын перјыны тырвермөм өөм чукөртан фронт вылын

Быд өіктсөветлөн, колхозлөн чөста мог—рапортујтны рајонса көзөјінлы—Сөветјас рајонувса сјездлы, выл гырыс вермөмјасөн.

## ОТСАЛАМ ИСПАНИЈАСА УЖАЛЫГ ЈӨЗ МАМЈАСЛЫ ДА ЧЕЛАФЛЫ

### Кулөмдін Леспромхозса ужалыг коллективлөн шуом

Ми, Кулөмдін Вөрпромхозса  
служащөјјаслөн коллектив пөса  
чөлөмалам Фержинскөј нима  
треггорнөј мануфактураса ра-  
ботниңаслы Испанијаса ныв-  
бабајаслы да челафлы материал-  
нөј отсөг сетөм жылы возмөст-  
чөмсө да заверајтам Испанијаса  
героическөј ужалыг јөзөс — ко-  
јас мужественнөја тышкасөны  
ужалыг јөз заклатој враг-фашизм-  
көд — мыј ти абу өтнаны — ми  
тијанкөд. Ми огө колө тијанөс  
ни өтик минут кежлө мијан ма-  
териалнөј да моралнөј отсөг  
сетөмыс.

Сетам Испанијаса нывбабајас-  
лы да челафлы отсөг сетан  
фондө өти лунса уждон да сы-  
ыс кынчө Носим јуын сплав вы-  
лын ужалөмыс кык лунса зара-  
боток да б о с т а м көсјысөм  
п у к т ы н ы өти постановка.  
Выручитөм сөмсө Испанијаса ныв-  
бабајаслы да челафлы отсөг  
сетан Фондө пунктөмөн.

Ми төдам, мыј делөмыс, көд  
вөсна тышкасөны Испанијаса  
ужалыг јөз — мир вөсна тыш,  
ужалыг јөз мед лок врагы —  
фашизмлы паныда тыш ем став  
муывса ужалыг јөзлөн делө.

### СУВТИСНЫ ТЫГАЧ ҮКЈАС РАДО

„Зарја“ колхозса (Вөлдін сикт-  
сөвет) счетовод Улашев Михаил  
Николајевич жежд бандит пи  
ужалө јавө кулацкөј самөн, 1936-  
37 вөса сезонө план серти сетөм  
вөрпрограмма керавны і кыскы-  
ны 6100 кубометра лыдөдө „дур-  
нөј планөн“ тыртны не позана-  
өн тащөм самөн настројтөма і  
уна колхозникөс, видө лок кыв-  
јасөн колхозса јуралыс Улашев  
Александр Петровичөс, „јесл-кө  
тащөм договор кырымалан ме  
кер дорө весиг отчид ог кайлы  
і ог кут отсасны“.

Колхозса стахановецјас жежд  
бандит пи Улашевы сетисны  
колана отпор да бостисны көс-  
јысөм 1936-37 вөса вөрлезан  
сезонө керавны да кыскыны  
1000 сјас кубометрөн.

Леспромхозса служащөјјаслөн  
коллектив Испанијаса нывбаба-  
јалы да челафлы отсөг сетан  
фондө чукөртис 304 шайт сөм.  
Чукөртөм мунө воғө.

Сентябр \*28-өд лунса рытө.  
Фереваннөј сиктсөветува проф-  
сојузникјас сорнитысны Испанија-  
ын муныс событијас жылыс,  
төдмасисны нывбабајас героичес-  
көј тышөн, көдөс најө асланыс  
војаскөд ортчөн нубөны рес-  
публикаөс дорјөм вөсна фашист-  
скөј мјатежникјаслы паныд.

Сорнитысны Чевскиј А. А.  
Ракін, Попов, Козлова, Тиму-  
шева, Гулајева Игнатов да му-  
көдјас, најө ставныс өтмоза  
шуисны: мыј Испанијаса героичес-  
көј ужалыг јөз мамјаслы да  
челафлы отсасөм ем мијан рөд-  
нөј делө.

Митинг бөрын профсојузник-  
јас 18 морт. Испанијаса героичес-  
көј ужалыг јөз мамјаслы да  
челафлы профоволственнөј от-  
сөг сетан фондө сетисны 101  
шайт. Сы пијыс А. А. Чевскиј 15  
шайт, Попов 10 шайт, Козлова,  
Тимушева Гулајева да Игнатов  
5 шайтөн да мукөдјас. Сөм чу-  
көртөм мунө воғө. ЛОБАНОВ.

Улашев Василј Петрович бөс-  
тис навалитны 3000 кубометр,  
Улашев Михаил Зах. бөстис  
керавны 1300 кубометр, Улашев  
Семен Николајевич бөстис  
керавны 1000 кубометр, Улашев  
Кірил керавны 1000 куб. Ула-  
шев Александр 1000 куб., Ула-  
шев Алексеј 1000 кубометр.  
Улашева Надежда кыскыны 1000  
куб., Улашева Настасја кыскыны  
1000 куб.; Улашева Јевд. кыс-  
кыны 1000 куб., Игнатова Јеле-  
на кыскыны 1000 куб. і таја  
тысачникјасыс пөртасны ассы-  
ныс көсјысөмсө честөн.

Вөлдінса селсөветлыс да  
Рајзолыс корам пыдисан визөд-  
лины, позөдө колны колхозса  
счетоводө Улашевөс. (договор).

### Коммунист Тарабу- кин ВКП(б) Војвыв Крајком да крјиспол- ком обращеніје вылө өтвечајтө делөөн

„Југид олом“ колхозса (Кер-  
чөма селсөвет) колхозник ТА-  
РАБУКИН Григорј Моисејевич,  
ВКП(б)-са шлен, 55 арөса, 1916-  
37 вөса сезонө бөстис кыскыны  
1000 кубометр вөр. Тарабукин  
јорт ассыс авангарднөј рөлсө  
кыз коммунист петкөдлис і му-  
көд војасын вөрлезан да кылөд-  
чан ужјас вылын 1935-36 вөса  
сезонын быд лун нормасө тыр-  
тавлис 150 200 процөнтөз 1936  
вөса тулысын сплав вылын ге-  
роическөја ужалөмыс вөлі пре-  
мирутөма 50 шайт сөмөн.

Колхозса правленіје Тарабу-  
кин јортөс оз вөлі ысті вөр-  
уж вылө, но сјө вөчис вескыда  
петкөдлис мукөд колхозникјаслы  
пример, мыј вөрлезан план тыр-  
төм колхозлөн ем медвојза мог.  
„К.“

### ВОГӨ РЫТЈА ШКОЛА

Кулөмдінса шөр школа бер-  
дын Октабр 8-өд лунсан завод-  
тас велөдны ритја школа 5-6  
класјас. Октабр 6-өд лунсан  
октабр 8-өд лунөз кутас мунны  
испытанијас. Кодјас сетисны  
шыөдчөмјас ілі көсјөны велөд-  
чыны голө локны среднөј шкө-  
лаө 6 час рытын.

РОНО Каракчјев

### Јуөртөмјас

Важөдө төдөм вылө кулөмдін селсөвет-  
улын одыс гражданајаслы да организација-  
јаслы, мыј сөкт начөкөм төлөк позө нубө-  
ны мјасотрест убојнөј пунктыс селсөвет-  
оан начкыны позан жыдыс справка важө-  
мөн.

Убојнөј пунктыс боимн начкөсјас РІК  
1936 вөса јул 7-өд лунөс 22 №-ра шуөм  
серти мөдасын штрафуйтөны 100 шайтөч  
либө төлысөс мырдөна уж. Сојуззатокж.

Воши Керчөмјаса ОРС-лөн вөв пышјис,  
„Зин-стан“ посөлокөан, примөгајас тащөм;  
жежд гөна, бурьөмыс пөрөма шујга бокас.  
сөдөлка да сјөс местаас вескыд бокас  
5 сакөметра кымын куш, не ыждө туша,  
кычкыс „Пионер“ адысөлы корам куты  
да јуөртны Керчөмјаса ОРС-лы да „Зин-  
стан“ посөлокө. Коданев.

Редактор пыдди—

Ал. Ів. Чөчөгөв.

Упол. Облита № 1275. Тираж 844  
с. Устькулом, обл. Коми